

p. 265 line 7+p. 266 line 8【**謗正法人其罪最重、不得往生**】《無量壽經優婆提舍願生偈註》卷1：「又正法者即是佛法。此愚癡人既生誹謗。安有願生佛土之理。假使但貪彼土安樂而願生者。亦如求非水之冰、無煙之火。豈有得理。問曰：何等相是誹謗正法？答曰：若言無佛無佛法、無菩薩無菩薩法。如是等見。若心自解、若從他受。其心決定。皆名誹謗正法。問曰：如是等計。但是己事。於眾生有何苦惱。踰於五逆重罪耶？答曰：若無諸佛、菩薩說世間出世間善道教化眾生者。豈知有仁義禮智信耶？如是世間一切善法皆斷。出世間一切賢聖皆滅。汝但知五逆罪為重。而不知五逆罪從無正法生。是故謗正法人其罪最重。」(T40,p.834,a29-b13)

p. 267 line 7【**第十九、廿願**】（魏譯）19「**臨終接引**」願：設我得佛，十方眾生發菩提心，修諸功德，至心發願欲生我國。臨壽終時，假令不與大眾圍遶，現其人前者，不取正覺。20「**繫念定生**」願：設我得佛，十方眾生聞我名號，繫念我國，植眾德本，至心迴向欲生我國，不果遂者，不取正覺。

（T12,p.268,a29-b5）（宋譯）《佛說大乘無量壽莊嚴經》13願：「世尊！我得菩提，成正覺已，所有眾生求生我剎，念吾名號，發志誠心，堅固不退。彼命終時，我令無數苾芻現前圍繞，來迎彼人。經須臾間得生我剎，悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。」(T12,p.319,c10-14)（吳譯）《大阿彌陀經》卷1：「第7願：使某作佛時，令八方、上下無央數佛國，諸天人民，若善男子、善女人，有作菩薩道，奉行六波羅蜜經。若作沙門，不毀經戒，斷愛欲，齋戒清淨，一心念欲生我國，晝夜不斷絕。若其人壽欲終時，我即與諸菩薩、阿羅漢，共飛行迎之，即來生我國；則作阿惟越致菩薩，智慧勇猛。得是願乃作佛，不得是願終不作佛。」(T12,p.301,b27-c5)

- 1.（魏譯）中19願，強調「**臨終接引**」，20願強調「**繫念定生**」，但經文無發菩提心；或謂「**植眾德本**」含有「**發心**」，「**繫念**」含「**一心**」、「**堅固**」、「**不斷**」。
2. 因聞彌陀佛名、極樂殊勝，故發願求生，從而發菩提心，修諸功德及六度，祈願以此善根迴向往生。
3. 一心念佛，雙含念佛名號與念佛殊勝功德，但能晝夜不斷或堅固不退，故能感得佛來接引。

p. 268 line 2+6【**行願、勝義菩提心**】願菩提心：發起慈悲欲度眾生的誓願。行菩提心：先發願菩提心，次欲修學菩薩行，受菩薩戒而行六波羅蜜。《入

《菩薩行論廣解》卷3：「如昔諸如來發心之時，於諸佛子之前，發起殊勝願菩提心，為受持菩薩戒故，發起行菩提心；如諸菩薩，於菩薩學處，學修次第，亦如其次第學修，如是我亦為現前及究竟饒益一切眾生故，或現有具清淨菩薩行戒之阿闍黎，若無亦迎請諸佛菩薩降臨面前，求乞證明，發起願菩提心，亦如是受行菩提心，如所受之學處，亦應依次而學。」(ZW04,p.74,a19-24)

《密宗道次第廣論》卷22：「以正理破除二我，修所決擇無我之見，名為修勝義菩提心，諸行密咒菩薩亦應修此。」(B10,p.940,b14-15)

度眾生→應身菩提。恩德、應身佛（復本平等，證應身佛，名為恩德）。

斷煩惱→法身菩提。斷德、法身佛（復本清淨，證法身佛，名為斷德）。

學法門→報身菩提。智德、報身佛（復本自在，證報身佛，名為智德）。

p. 269 line -1【聞佛名發菩提心】《大方廣佛華嚴經》卷23〈24兜率宮中偈讚品〉：「法幢菩薩承佛神力，普觀十方而說頌言：「寧可恒具受，一切世間苦，終不遠如來，不覩自在力。若有諸眾生，未發菩提心，一得聞佛名，決定成菩提。」(T10,p.124,a2-8)《佛說百佛名經》卷1：「若有善男子善女人聞佛名已。深信清淨。發菩提心。愛樂受持。晝夜精勤。讀誦書寫。廣為他說。得無量無邊廣大功德。得不退轉。乃至速成阿耨多羅三藐三菩提。一切眾魔不能燒亂。」(T14,p.355,c27-p.356,a2)《地藏本願經科註》卷4：「問：云何但聞佛名。便得道耶？答：有眾生福德淳熟。結使心薄。若聞佛名。即時得道。如新淨白氈。易為受色。聞佛名福。功叵量矣。」(X21,p.733,c8-10)《阿彌陀經要解》卷1：「如占察經云。若雜亂垢心。雖復稱誦我之名字。而不名為聞。以不能生決定信解。但獲世間善報。不得廣大深妙利益。若到一行三昧則成廣大微妙行心。名得相似無生法忍。乃為得聞十方佛名。此亦應爾。故須聞是經已。受持此經所示執持名號之法。持至一心不亂。方得聞諸佛名。方為一切諸佛所護念也。」(T37,p.373,c2-9)

p. 271 line -1【彌陀慈悲加祐】沈善登《報恩論》卷1：「此臨終佛力加被。令得正念往生之明文也。什師譯作『是人終時，心不顛倒』二句。省去慈悲加祐語意者。以既先說臨終佛現於前。乃說心不顛倒於後。即其為佛力加被。顯然可知。故略之。讀疏鈔者。參觀此譯。悉心體會。自不至泥執一心不亂之難。而生疑沮矣。」(X62,p.722,a12-14)《選擇傳弘決疑鈔》卷3：「既云慈悲加祐令心不亂。明知聖現。除其罪障。令心不亂。若言無障。其心何亂？故珍海決定往生集云。問：滅業障已。方有佛來迎歟？答：不必爾。大悲芬

陀利經云。彼欲終時。我與無數眾圍遶。而現其前。彼見我已。今於我所得大歡喜。除諸障導。命終已後得生我國。意云。往生業障未盡之前。佛先進來。豈不恃哉！」(D42,p.111,b4-p.112,a1)

p. 272 line -6【阿惟越致】(漢譯)《佛說無量清淨平等覺經》卷1：「十八、我作佛時，諸佛國人民有作菩薩道者，常念我淨潔心，壽終時，我與不可計比丘眾飛行迎之，共在前立，即還生我國作阿惟越致；不爾者，我不作佛。」(T12,p.281,c2-5)(吳譯)《大阿彌陀經》卷1：「第七願：使某作佛時，令八方、上下無央數佛國，諸天人民，若善男子、善女人，有作菩薩道，奉行六波羅蜜經。若作沙門，不毀經戒，斷愛欲，齋戒清淨，一心念欲生我國，晝夜不斷絕。若其人壽欲終時，我即與諸菩薩、阿羅漢，共飛行迎之，即來生我國；則作阿惟越致菩薩，智慧勇猛。得是願乃作佛，不得是願終不作佛。」(T12,p.301,b27-c5)其他三譯於此無「阿惟越致」文，而在47「聞名不退願」、「得不退轉願」。

p. 273 line -2【悔過得生願】21願「雪廬老人眉註」：帶業往生重在懺悔，以佛號威德之力，俾舊種不起現行，不必惑盡也。此真奇特。(悔過：暗破明生故。)不必如提婆達多先墮地獄。

p. 274 line 1【第21願漢吳譯】(漢譯)十九、我作佛時，他方佛國人民前世為惡，聞我名字及正為道，欲來生我國。壽終皆令不復更三惡道，則生我國，在心所願。不爾者，我不作佛。(T12,p.281,c6-9)(吳譯)第五願，使某作佛時，令八方上下諸無央數天人民及蜎飛蠕動之類，若前世作惡，聞我名字，欲來生我國者，即便反正自悔過，為道作善，便持經戒，願欲生我國不斷絕。壽終皆令不復泥犁、禽獸、薜荔，即生我國，在心所願。得是願，乃作佛。不得是願，終不作佛。(T12,p.301,b14-20)(魏、唐、宋譯無)

p. 274 line -1+p. 275 line 4【悔過行善、帶業往生】天如《淨土或問》卷1：「良由淨土教門至廣至大。淨土修法至簡至易。以其廣大而簡易故。聞者不能不疑焉。所謂廣大者。一切機根攝收都盡。上而至於等覺位中一生補處菩薩亦生淨土。下而至於愚夫愚婦與夫五逆十惡無知之徒。臨終但能念佛悔過。歸心淨土者。悉得往生也。所謂簡易者。初無艱難勞苦之行。又無迷誤差別之緣。但持阿彌陀佛四字名號。由此得離娑婆。得生極樂。得不退轉。直至成佛而後已也。其廣大既如彼。其簡易又如此。故雖智者亦不能無疑焉。」

(T47,p.292,b22-c3)淨空和尚：「往生有兩大類：第一類是平常修行往生的，第二類是臨終懺悔往生的。後者，他一生造作罪業，到臨命終時，真正懺悔往生，其品位要看他懺悔力量來決定，的確是很不可思議。」「宿惡，兩個講法：一是生生世世所造的惡業，一是這一生當中，在我們聞佛法之前所造的惡業，都可以稱之為『宿惡』，舊業。」「為道作善。便持經戒。為道是求慧，作善是修福；從今之後，念念之中、時時刻刻，我要修慧修福。」所謂「帶業往生」：「假如是不帶業，四土三輩九品是從什麼地方分的？帶得少的，品位高；帶得多的，品位低，四土三輩九品就是這麼來的。若全不帶業，就沒有四土三輩九品、品位之分啦！所以，經上是沒有說「帶業往生」，但跟你講四土三輩九品，豈不明明跟你說帶業有多有少。」「往生西方極樂世界，二障沒破是可以往生，但是一句佛號要控制得住，要壓得住，這叫帶業往生，如果這兩種執著（人我、法我）還常常起現行，臨終時，佛號壓不住，沒用處；往生有沒有把握，那還是一個問號。」「帶業是帶舊業不帶新業，也就是說，帶種子、帶習氣，不帶現行。從前造過，現在不造了，行！這個能去。從前造的業並沒有消掉，所以叫帶業。」「現行，就是現前起心動念、言語造作。換句話說，念佛往生最低限度要把現行控制住，就是所謂伏煩惱；煩惱雖沒有斷，但有能力把它伏住，不起作用，這個才管用。」

p. 275 line 1【第 22、23、24 願】（吳譯）第二願：使某作佛時，令我國中無有婦人女人，欲來生我國中者，即作男子。諸無央數天人民、蜎飛蠕動之類來生我國者，皆於七寶水池蓮華中化生長大。(T12,p.301,a27-b3)（魏譯）三十五、設我得佛，十方無量不可思議諸佛世界，其有女人聞我名字，歡喜信樂，發菩提心，厭惡女身，壽終之後復為女像者，不取正覺。(T12,p.268,c21-24)（唐譯）三十五、若我成佛，周遍無數不可思議無有等量諸佛國中，所有女人聞我名已，得清淨信，發菩提心，厭患女身。若於來世不捨女人身者，不取菩提。(T11,p.94,b14-17)（宋譯）二十七、世尊！我得菩提，成正覺已，所有十方無量無邊無數世界一切女人，若有厭離女身者，聞我名號，發清淨心，歸依頂禮。彼人命終即生我剎，成男子身，悉皆令得阿耨多羅三藐三菩提。(T12,p.320,b8-12)（漢譯，願文無，願成就文有）：其國中悉諸菩薩、阿羅漢，無有婦女，壽命極壽，壽亦無央數劫。女人往生者則化生，皆作男子。(T12,p.283,a19-21)

p. 276 line 7【轉女成男】？《佛說立世阿毘曇論》卷 6〈云何品 20〉：「色

界諸天。不著衣服。如著不異。頭雖無髻。如似天冠。過男女相。形唯一種。」(T32,p.200,b27-29)《阿毘達磨大毘婆沙論》卷 145：「如契經說。劫初時人無女男根。形相不異。後食地味。男女根生。由此便有男女相異。色界離段食故。無此二根。有說。男女二根欲界有用。非於色界。是故彼無。」(T27,p.746,a13-16)娑婆色界凡夫已無男女差別相，何故淨土中蓮花化生之聖眾須強調轉成「男子」身？須知：為鼓勵、建立女人往生西方之信願心故爾。吾等淨土學人，定要結合前第 4、5 願文理解之：凡往生極樂淨土者，無形貌差別，悉同一類，皆是三十二相、真金色身，端正淨潔；皆於七寶池蓮華中，自然化生；悉受清虛之身、無極之體。即使是邊地疑城往生者，亦是蓮華化生，何況九品往生者！既是「蓮華化生」，哪來男女相？

p. 278 line 6【26、27 願】【雪廬老人眉註】26 願：聞而未暇修持者。27 願：一染識田終成道種。（或者，臨終聞名即便往生，不具足三資故。）

p. 279 line 5【25 願】「天人禮敬願」（魏譯）37 願：諸天人民聞我名字，五體投地，稽首作禮，歡喜信樂，修菩薩行，諸天世人莫不致敬。」(T12,p.268,c28-p.269,a1)（唐譯）37 願：諸佛剎中所有菩薩，聞我名已，五體投地，以清淨心修菩薩行。若諸天人_不禮敬者，不取正覺。(T11,p.94,b21-23)（宋譯）29 願：一切菩薩，聞我名號，五體投地，禮拜歸命，復得天上人間一切有情，尊重恭敬、親近侍奉、增益功德；成就阿耨多羅三藐三菩提。」(T12,p.320,b17-20)

p. 279 line 8【生尊貴家】此為（魏譯）、（唐譯）43 願。亦如《地藏菩薩本願經》卷 1〈如來讚歎品 6〉：「是諸眾生，聞(地藏)菩薩名，見菩薩像，乃至聞是經，三字五字，或一偈一句者，現在殊妙安樂，未來之世，百千萬生，常得端正，生尊貴家。」(T13,p.783,c8-11)淨空和尚〈無量壽經講記〉：「這尊貴絕對不是他的父母地位很高，或家裡有很多財富；假如沒有道德，生到他家裡去，還沒長大，家裡就發生變故，那不是福。福報第一是德行。祖宗、父母積德，這個家庭才是尊貴之家。生得好善積德的家庭裡，從小接受良好教育的薰陶，一生不會有災難，這才是真正的幸福。」「尊貴之家，是好善好德、積善之家。」又願文「諸根無缺」，此乃人身正報之福；如《瑜伽師地論》卷 21 云：「善得人身。生於聖處。諸根無缺。勝處淨信。離諸業障。」(T30,p.396,b15-17)所謂「暇滿人身」：生在有佛四眾弟子遊行之區域。非頑啞盲聾、具足肢節眼耳等。於勝處淨信者，對於世出世間一切白法處之

善說法律而生信是。未自造無間罪或教他造。

p. 280 line 3【殊勝梵行】此為（魏譯）、（唐譯）36願。然（魏譯）：諸佛世界，諸菩薩眾聞我名字，壽終之後，常修梵行至成佛道」（T12,p.268,c25-27）（唐譯）：無量無數不可思議無等佛刹菩薩之眾，聞我名已，得離生法，若不修行殊勝梵行，乃至到於大菩提者，不取正覺。（T11,p.94,b18-20）

【清淨梵行】《大般涅槃經》卷 38〈迦葉菩薩品 12〉：「三十七品，性無顛倒，是故得名清淨梵行。」「善男子！雖因修習三十七品，獲得四禪神通安樂，亦不名實。若壞煩惱、證解脫時，乃名為實。是三十七品發心修道，雖得世樂及出世樂、四沙門果及以解脫，亦不得名為畢竟也。若能斷除三十七品所行之事，是名涅槃，是故我說畢竟者即大涅槃。」（T12,p.587,a16-17+c3-8）

p. 281 line 6【國無不善願】（魏譯）十六、設我得佛，國中人人乃至聞有不善名者，不取正覺。（T12,p.268,a22-23）道隱《甄解》：「一名眷屬善願（義寂），二名眾無惡名願（法位、玄一），三名離譏嫌願（憬興），四名離諸非愛不善音聲願（智光、良源），五名遠離不善願（真源），六名不聞惡名願（靜照）。今從第六名也。…下經云：無有三塗苦難之名，但有自然快樂之音，是故其國名曰『安樂』。…見或國土，多諸譏嫌之名，外道、惡知識、女人、二乘等譏嫌之名，乃至三塗苦難不可意之名，是故願言無有乃至不善名，但聞快樂音，供佛敬法之聲也。…今「乃至」中攝眾多惡名，且舉三名不善名結，故云「乃至」，謂諸譏嫌名、非法聲、誹法聲、我聲、愁歎聲、生老病死聲，等一切乃至此。宗師云：「曠劫來流轉，六道盡皆經，到處無餘樂，唯聞愁歎聲，畢此生平後，入彼涅槃城。」譏嫌名三亦但此一分耳。」

有謂：西方人純善無惡，故無布德之地；娑婆世界，惡多善少；一人為善，挽回非細，一日為善，救拔不少。何故勸生西方？如沈善登《報恩論》云：「此願，見生彼國者，永不退轉，故能純善無惡。」（X62,p.743,b6）故知：西方諸上善人，五通具足，常緣十方世界罪苦眾生而發大悲心，時時以諸方便救拔惡苦，積功累德而不退轉，以此故云「純善無惡」。

又如《彌陀要解》云：「一一名字皆詮如來究竟功德」、「無非性德美稱」；本經《解》云：「無非中道，皆是不可思議法界之全體大用。」、「皆如來性德之所顯」。西方諸上善人，於一切諸法中，皆能會歸「中道」、「實相」，故云「無不善名」、「純善無惡」。